



# **Manual**

Draw-wire encoder C100
Draw-wire encoder D125

CANOpen

# **Table of Contents**

1 Document							
2	Gene	General Information					
	2.1	Target	Group	5			
	2.2	Symbol	s used / Warnings and Safety instructions	5			
3	Prod	uct Desi	cription	7			
•	3.1		cal Data C100	7			
	3.2						
			cal Data D125	3			
	3.3	interrac	e Description CANopen	8			
4	Insta	llation		10			
	4.1	Electric	al Installation	10			
		4.1.1	General Information for the Connection	10			
		4.1.2	Terminal Assignment	10			
	4.2		nical Installation	10			
		4.2.1	Sensor Orientation	10			
5	Com	mission	ing and Operation	12			
	5.1	Quick S	Start Guide	12			
		5.1.1	Default Settings	12			
		5.1.2	Network Management Services	12			
		5.1.3	Setting the Baud Rate	13			
		5.1.4	Setting the Node Address	13			
	5.2	Protoco	ol Features	14			
		5.2.1	CANopen Communication Profile DS 301 V4.02	14			
		5.2.2	LSS services DS 305 V2.0	14			
		5.2.3	Data Transmission	15			
		5.2.4	Network Management	18			
	5.3		en Object Dictionary	19			
		5.3.1	Structure of the object dictionary	20			
		5.3.2	Communication Objects	21			
		5.3.3	Manufacturer-Specific Objects	21			
		5.3.4	Device-Specific Objects	22			
	5.4		tion of the Objects	22			
		5.4.1	Object 1010h Save Parameters	22			
		5.4.2 5.4.3	Object 1011h - Load factory settings Object 1017h Producer Heartbeat Time	22			
		5.4.4	Object 1017H Floducer Rearibeat Time	23			
		5.4.5	Object 3000h - Baud Rate	23			
		5.4.6	Object 3001h - Node Address	24			
		5.4.7	Object 3003h - Inclinometer Direction Change	24			
		5.4.8	Object 3004h - Angle Measurement Range	25			
		5.4.9	Object 3005h – Behavior of the redundant angle signals	25			
		5.4.10	Object 3010h - Setting / resetting the 0° point	25			

		5.4.11	Objects not mentioned	26	
	5.5	5.5.1 5.5.2	apping	26 27	
	5.6		esExample: basic parameterizing	29	
6	General CANopen Error Codes				
7	<b>Anne</b> 7.1		Il / Hexadecimal conversion table		
8	3 Contact				
	Glossary				

1 Document Kübler Group

# 1 Document

This document is the English translation of the original German version.

Publisher	Kübler Group, Fritz Kübler GmbH
	Schubertstr. 47
	78054 Villingen-Schwenningen
	Germany
	www.kuebler.com
Issue date	04/2020
Language version	German is the original language
Copyright	© 2020, Kübler Group, Fritz Kübler GmbH
Text sources	MicroControl Systemhaus für Automatisierung 2003, Einführung in CANopen, Uwe Koppe
Image sources	

#### Legal notices

All of the contents of this document are protected by the rights of use and copyrights of Fritz Kübler GmbH. Any duplication, modification, further use and publications in other electronic or printed media, as well as their publication in the Internet, even partially, is subject to the previous written authorization of Fritz Kübler GmbH.

The brand names and product brands mentioned in this document are trademarks or registered trademarks of the respective titleholders.

Subject to errors and changes. The stated product features and technical data shall not constitute any guarantee declaration.

Kübler Group 2 General Information

# 2 General Information



Please read this document carefully before working with the product, mounting it or starting it up.

# 2.1 Target Group

The device may only be planned, mounted, commissioned and serviced by persons having the following qualifications and fulfilling the following conditions:

- · Technical training.
- · Briefing in the relevant safety guidelines.
- Constant access to this documentation

# 2.2 Symbols used / Warnings and Safety instructions

^	
	DANGER

#### Classification:

This symbol, together with the signal word **DANGER**, warns against immediately imminent threat to life and health of persons.

The non-compliance with this safety instruction will lead to death or severe adverse health effects.



#### Classification:

This symbol, together with the signal word **WARNING**, warns against a potential danger to life and health of persons.

The non-compliance with this safety instruction may lead to death or severe adverse health effects.



#### Classification:

This symbol, together with the signal word **CAUTION**, warns against a potential danger for the health of persons.

The non-compliance with this safety instruction may lead to slight or minor adverse health effects

#### **ATTENTION**

#### Classification:

The non-compliance with the **ATTENTION** note may lead to material damage.

2 General Information Kübler Group

NOTICE	Classification:
	Additional information relating to the operation of the product, and hints and recommendations for efficient and trouble-free operation.

# **3 Product Description**

# 3.1 Technical Data C100

Measuring range	1 5 m		
Measuring wire material	Nylon-coated AISI304 steel wire		
Diameter	ø 0.9 mm		
Wire fastening	Eyelet		
Inside diameter	ø 8 mm		
Outside diameter Height	ø 15 mm		
Height	2 mm		
Max. wire pull-out speed	max. 1 m/s		
Acceleration	max. 10 m/s <sup>2</sup>		
Pull-in force	typ. 2 N		
Pull-out force	typ. 8 N		
Drum circumference	245 mm		
Type of connection	M12 connector, 5-pin		
	Cable, 2 m		
Housing	Glass fiber reinforced polycarbonate		
Protection level	IP67		
Temperature range	-40°C +85°C		
Supply voltage	9 30 V DC, 5 V DC ±10 %		
Electromagnetic compatibility	acc. to EN 61326-1, EN 61326-3-1		

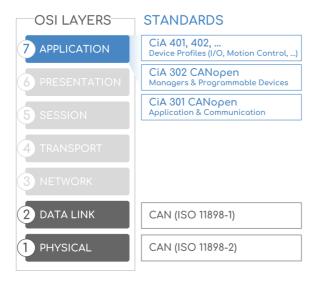
### 3.2 Technical Data D125

Measuring range	6.0 10.0 m		
Measuring wire material	Nylon-coated AISI304 steel wire		
Diameter	ø 0.9 mm		
Wire fastening	Eyelet		
Inside diameter	ø 8 mm		
Outside diameter Height	ø 15 mm		
Height	2 mm		
Max. wire pull-out speed	max. 1 m/s		
Acceleration	max. 10 m/s <sup>2</sup>		
Pull-in force	typ. 4.5 N		
Pull-out force	typ. 9 N		
Type of connection	M12 connector, 5-pin		
Housing	Glass fiber reinforced polycarbonate		
Protection level	IP67		
Temperature range	-40°C +85°C		
Weight	approx. 0.97 kg		
Shock resistance according to EN 60068-2-27	300 m/s², 11 ms		
Vibration resistance according to EN 60068-2-6	100 m/s², 10 500 Hz		
Supply voltage	9 30 V DC, 5 V DC ±10 %		
Electromagnetic compatibility	acc. to EN 61326-1, EN 61326-3-1		

# 3.3 Interface Description CANopen

The CANopen protocol is a standardized layer 7 protocol for the CAN bus. The CANopen protocol defines on the one hand the "How" of the communication, that is to say with which telegrams (i.e. identifiers) the devices can be addressed. CANopen implements as well mechanisms for the exchange of process data in real-time as the transmission of large data volumes or the sending of alarm telegrams. On the other hand, CANopen defines the "What" of the communication, that is to say a parameter for setting a device is addressed via a defined interface (profile).

These so-called CANopen profiles are organized in the form of a table (object directory). The so-called "communication profile", which allows querying or setting basic device data, is common to all device profiles. This data includes for example the device designation, the hardware and software version, the error status, the used CAN identifiers and many other parameters. The device profiles describe the specific abilities or parameters of a "class" of devices. So far, device profiles have been defined for digital or analog EIA devices, drives, operating devices, sensors and controllers, programmable controls, encoders, medical technology, local public transport, batteries and extrusion systems. Many other profiles are in preparation.



Source: MicroControl Systemhaus für Automatisierung 2003, Uwe Koppe

4 Installation Kübler Group

# 4 Installation

## 4.1 Electrical Installation

### 4.1.1 General Information for the Connection

ATTENTION	Destruction of the device		
	Before connecting or disconnecting the signal cable, always disconnect the power supply and secure it against switching on again.		
NOTICE	General safety instructions		
	Make sure that the whole plant remains switched off during the electrical installation.		
	Make sure that the operating voltage is switched on or off simultaneously for the device and the downstream device.		
	Use a PELV supply voltage source according to EN 60204-1 with the proper operating voltage and the maximum permissible output current.		
NOTICE	Interference susceptibility		
	Connect the shield to the encoder housing.		
	Comply with the maximum cable length for stub lines and for the total length of the bus network.		
	If possible, mount all cables with traction relief.		
	Check the maximum supply voltage on the device.		

# 4.1.2 Terminal Assignment

Pin	Description	Pin arrangement, M12 connector
1	CAN-GND	2
2	+V	
3	GND (0V)	(a)
4	CAN_H	
5	CAN_L	

# 4.2 Mechanical Installation

### 4.2.1 Sensor Orientation

During mechanical installation, take care to the orientation and to the angle range of the sensor.

Kübler Group 4 Installation





# **5 Commissioning and Operation**

### 5.1 Quick Start Guide

### 5.1.1 Default Settings

All parameters are created as objects in CANopen.

The original standard values (default values at the delivery) can be loaded again with Object 1011h (parameters restoration) and with the command load (0x6C6F6164).

To save modified parameters in a voltage failure-safe manner, they must be transferred in the EEPROM with Object 1010h (save parameters).

All data previously saved in the EEPROM is overwritten.

NOTICE	Termination
	The device has no termination. If necessary, termination must be added separately. Termination is recommended even for short lines with low bit rates. Reflections may occur without termination. Ideally, the bus is terminated at both ends (and only there) with 120 ohms.

### 5.1.1.1 Manufacturer-Specific Objects

Objects - DS406

Index	Name	Ac- cess	Туре	Standard value	Meaning
0x3000	Baud rate	RW	unsigned8	0x3	250 kbit/s
0x3001	Node address	RW	unsigned8	0x04	
0x3003	Angle direction	RW		0x01	Clockwise (cw)
0x3004	Angle measuring range	RW		0x00	360°
0x3005	Behavior of the redundant angle signals	RW		0x01	Opposite direction
0x3010	Angle zero position	RW		0x00	0
0x5000	Angle	RO		-	Current sensor angle

# **5.1.2 Network Management Services**

The following NMT services are available to the user for parameterizing and commissioning:

Service	COB-ID	DLC	D0	D1
Start remote node	0x000	2	0x01	ID
Stop remote node	0x000	2	0x02	ID
Enter Pre-operational mode	0x000	2	0x80	ID
Reset node	0x000	2	0x81	ID
Reset communication	0x000	2	0x82	ID

For a precise definition of the commands NMT Commands [> 18].

NOTICE	Broadcast
	If a NMT service is to address all nodes, it is also possible to send 0x00 for D1.

# 5.1.3 Setting the Baud Rate

The baud rate can be adapted with Object 3000h:

	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Request	0x600 + ID	8	0x2F	0x00	0x30	0x00	BR	0x00	0x00	0x00
Re- sponse	0x580 + ID	8	0x60	0x00	0x30	0x00	0x00	0x00	0x00	0x00

The following baud rates are available to the user:

BR	Baud rate
0	1 Mbit/s
2	500 kbit/s
3	250 kbit/s
4	125 kbit/s
5	100 kbit/s
6	50 kbit/s
7	20 kbit/s
8	10 kbit/s

# 5.1.4 Setting the Node Address

The node number can be adapted with Object 3001h:

	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Request	0x600 + ID	8	0x2F	0x01	0x30	0x00	Node ID	0x00	0x00	0x00
Re- sponse	0x580 + ID	8	0x60	0x01	0x30	0x00	0x00	0x00	0x00	0x00

NOTICE	Valid node IDs
	Node ID's in the range 1 127 are allowed.

### 5.2 Protocol Features

### 5.2.1 CANopen Communication Profile DS 301 V4.02

#### CANopen uses four communication objects (COB) with various features

- 1. Process Data Objects (PDO) for real-time data
- 2. Service Data Objects (SDO) for parameters and program transmission
- 3. Network Management (NMT, Life-Guarding, Heartbeat)
- 4. Predefined objects (for synchronization, timestamp, emergency)

All device parameters are saved in an object dictionary. This object dictionary contains the description, data type and structure of the parameters, as well as the address (index).

The directory is divided into the following sections:

- · Communication profile
- · Device profile
- · Manufacturer profile

#### 5.2.2 LSS services DS 305 V2.0

CiA DSP 305 CANopen Layer Setting Service and Protocol (LSS) were created to read and modify the following parameters via the network:

- Node address
- 2. Baud rate
- 3. LSS address

These abilities increase the "plug-and-play" compatibility of the device and the configuration possibilities have been considerably simplified. The LSS master is responsible for the configuration of these parameters for one or several slaves in the network.

#### LSS hardware requirements (LSS address)

All LSS slaves must have a valid object entry in the objects dictionary for the Identity object [1018h] in order to be able to carry out a selective configuration of the node. This object consists of the following sub-indices:

- Manufacturer ID
- · Product code
- · Revision number
- Serial number

- LSS master CAN-ID 2021
- LSS slave CAN-ID 2020

A product code, a revision number and a serial number are set by the manufacturer. The LSS address must be unequivocal in the network.

#### LSS operative restrictions

In order to ensure trouble-free LSS functionality, all devices in the network must support the LSS services. Furthermore, the following applies:

- · There can be only one LSS master.
- · All nodes must start with the same baud rate.
- LSS communication can only take place in StoppED mode or in Pre-operational mode.

#### 5.2.3 Data Transmission

With CANopen, data is transferred using two different communication types (COB=Communication Object) with different characteristics:

- Process Data Objects (PDO real-time capable)
- Service Data Objects (SDO)

The Process Data Objects (PDO) are used for highly-dynamic exchange of real-time data with a maximum length of 8 bytes (e.g. encoder position, speed, status of the compared positions). This data is transferred with high priority (low COB identifier). PDOs are broadcast messages and make their real-time data available simultaneously to all desired recipients. PDOs can be mapped. 4 position bytes and 2 speed bytes can be combined in one 8-byte data word.

The Service Data Objects (SDO) are the communication channel for the transmission of device parameters (e.g. programming of the encoder resolution). As these parameters are transmitted acyclically (e.g. only once when starting the network up), the SDO objects have a low priority (high COB identifier).

#### 5.2.3.1 Process Data Transmission - PDO

Up to three PDO services, PDO1 (tx), PDO2 (tx) and PDO3 (tx) are available for CANopen devices. A PDO transfer can be triggered by various events (see object dictionary Index 1800h):

- Synchronous pulse, triggered by an internal cyclic device timer (event timer) or by a process value change of the sensor data.
- Synchronous pulse as an answer to a SYNC telegram.
   A SYNC command prompts all CANopen nodes to save synchronously their values, and to send them subsequently one after the other on the bus according to the set priority)
- Pulse as a response to an RTR telegram.
   Exactly the message with the transmitted identifier is queried per remote frame (recessive RTR bit).

NOTICE	PDO combinations
	Any other PDO combination with other objects is also possible, provided the maximum data length of 8 bits is not exceeded.

### 5.2.3.2 Service Data Transmission - SDO

#### DO-COB-ID

The following identifiers are available as a standard for the SDO services:

- SDO (tx) (slave→master): 580h (1408) + node number
- SDO (rx) (master→slave): 600h (1536) + node number

The SDO identifiers cannot be modified.

The command byte describes the type of the SDO message:

Command	Туре	Function
0x23	SDO (rx), Initiate Download Request	Send parameters to the device (max. 4 bytes)
0x27	SDO (rx), Initiate Download Request	Send parameters to the device (max. 3 bytes)
0x2B	SDO (rx), Initiate Download Request	Send parameters to the device (max. 2 bytes)
0x2F	SDO (rx), Initiate Download Request	Send parameters to the device (max. 1 byte)
0x60	SDO (rx), Initiate Download Request	Confirmation of the acceptance to the master
0x40	SDO (rx), Initiate Download Request	Request parameters from the device
0x43	SDO (rx), Initiate Download Request	Parameters to master with data length = 4 bytes (unsigned 32)
0x4B	SDO (rx), Initiate Download Request	Parameters to master with data length = 2 bytes (unsigned 16)
0x4F	SDO (rx), Initiate Download Request	Parameters to master with data length = 1 byte (unsigned 8)
0x80	SDO (rx), Initiate Download Request	Device sends error code to master

NOTICE	Error messages
	In case of an error, an error message (command 80h) replaces the normal confirmation (response). The error message includes errors in the communication protocol (e. g. wrong command byte) as well as access errors to the objects dictionary (e. g. wrong index, attempt to write a read-only object, wrong data length).
	The error codes are described in the CANopen profile (DS 301) or in the device profile (DSP 406).  See General CANopen Error Codes [▶ 31].

### 5.2.3.3 PDO Transmission Types

The PDOs can be transmitted in various ways:

Code (dec.)	Transmission type				
	cyclic	acyclic	synchronous	asynchronous	RTR only
0		X	X		
1 240	X		X		
241 251	reserved				
252			X		X
253				X	X
254				X	
255				X	

#### Transmission type definition:

0: After SYNC, but only in the event of a value change since the last SYNC.

1 ... 240: Send value according to 1. ... 240. SYNC. The number of the transmission type indicates the number of SYNC pulses required to send the PDOs.

252: SYNC leads to internal saving of the value, but the value must be collected per

253: The value is updated and sent upon RTR.

254: The event is triggered depending on the application, while number 255 is de-

pending on the device. In addition, a time-controlled event timer can be used for number 245/255. The value range for the timer ranges from 1 ms ... 65535 ms.

### Acyclic synchronous

PDOs of transmission type 0 operate synchronously, but not cyclically. A device whose TxPDO is configured for transmission type 0 determines its input data when receiving the SYNC (synchronous process image). It then sends the data, if it corresponds to an event such as for example the change of an input. Transmission type 0 combines the reason for triggering the transmission in an "event-driven" way with the sending or processing moment SYNC reception.

#### Cyclic synchronous

With transmission type 1 ... 240, the PDO is sent cyclically after every n-th SYNC (n=1...240). Since the transmission type can be combined not only in the network, but also in a device, it is possible for example to define a fast cycle for positions (n=1), while for example the temperature data is transmitted in a slower cycle (e.g. n=10). The cycle time (SYNC rate) can be monitored (Object 0x1006). In the event of a SYNC failure, the device reacts according to the definition of the device profile and for example switches its outputs in the fault state.

#### RTR only

Transmission types 252 and 253 apply to process data objects, which are transmitted exclusively upon request by a remote frame. 253 is asynchronous. Data is determined here continuously and sent upon request. This transmission type is not recommended, as some CAN controllers only support partially input data collection. Since some of the CAN controllers answer remote frames automatically (without requesting previously up-to-date input data), the up-to-dateness of the polled data may possibly be doubtful.

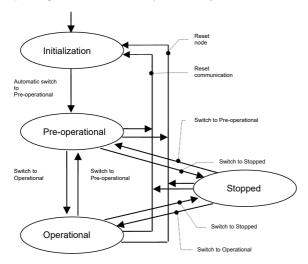
#### **Asynchronous**

Transmission types 254 and 255 are asynchronous, or also event-driven. For transmission type 254 the event is defined manufacturer-specifically and in the device profile for transmission type 255. In the simplest case, the event is the change of an input value. Therefore every value change is transmitted. The asynchronous transmission type can be coupled with the event timer

and thus supplies input data also if no event occurred currently. It must be noted for TT 255 that inhibit time > 100 must be set. Otherwise a CAN overrun error may occur, since the position of the last digit is constantly changing.

### 5.2.4 Network Management

The following status diagram according to DS 301 shows the various node statuses and the corresponding network commands (controlled by the network master via NMT services):



#### Initialization

After power supply is applied or after a reset, the device is in the original status Initialization. After performing the reset/initialization routines, the node switches automatically to the Pre-operational status. The LEDs display the momentary status.

#### Pre-operational

The CAN node can now be addressed by SDO messages or NMT commands under the standard identifier. Then follows the programming of the encoder or communication parameters.

### Operational

The node is active. Process values are supplied via the PDOs. All NMT commands can be evaluated.

#### Prepared or Stopped

In this status, the node is no longer active, i.e. neither SDO nor PDO communication is possible. The node can be set to Operational or Pre-operational status by means of NMT commands.

#### 5.2.4.1 NMT Commands

All NMT commands are transferred as an unconfirmed NMT Object. Because of the broadcast (network-wide) communication model, the NMT commands are recognized by each participant.

An NMT Object is structured as follows:

Byte 0	Byte 1
2 <sup>7</sup> 2 <sup>0</sup>	2 <sup>15</sup> 2 <sup>8</sup>

COB-ID = 0

Byte 0 = Command byte

Byte 1 = Node number (e.g. 3F or 00 for all participants)

The COB ID of the NMT object is always 0

The node is addressed via the node numbers. With node number 0 all nodes are addressed.

Command byte	Description
01 <sub>h</sub>	Start_Remote_Node: Switch to Operational
02 <sub>h</sub>	Stop_Remote_Node: Switch to Prepared
80 <sub>h</sub>	Enter_Pre-Operational_State: Switch to Pre-operational
81 <sub>h</sub>	Reset_Node: Reset the node
82 <sub>h</sub>	Reset_Communication: Reset the communication

All parameters of the whole object dictionary are set to power-on values.

Only the parameters in section Communication profile of the object dictionary are set to poweron values.

# 5.3 CANopen Object Dictionary

The object dictionary describes the whole range of functions (parameters) of a CANopen device and is organized in the form of a table. The object dictionary not only contains the standardized data types and objects of the CANopen communication profile and the device profiles, but also, if applicable, manufacturer-specific objects and data types.

The description of the object directory entries is structured as follows:

#### Index

16-bit address of the entry

#### Sub index

8-bit pointer to a subentry

- Is only used with complex data structures (e. g. record, array).
- If there is no subentry: Sub index=0.

### Object

· NULL entry without data

- DOMAIN larger variable volume of data, e. g. program code
- DEFTYPE data types definition, e. g. boolean, float, unsigned16
- DEFSTRUCT definition of a record entry, e. g. PDO mapping structure
- VAR single data value, e. g. boolean, float, unsigned16, string
- · ARRAY field with similar data, e. g. unsigned16 data
- · RECORD field with arbitrarily mixed data types

#### Name

Short description of the function

#### Type

Data type, e. g. boolean, float, unsigned16, integer

#### **Attribute**

Specifies the access rights for the object:

- · rw read and write access
- · ro only read access
- · const only read access, value = constant

#### M/O

- M Mandatory: The object must be implemented in the device.
- O Optional: The object must not be implemented in the device.

# 5.3.1 Structure of the object dictionary

The whole object dictionary is subdivided into several areas:

Index range	Use
0000 <sub>h</sub>	Unused
0001-009F <sub>h</sub>	Data types (special case)
00A0-0FFF <sub>h</sub>	Reserved
1000-1FFF <sub>h</sub>	Communication profile
2000-5FFF <sub>h</sub>	Manufacturer-specific area
6000-9FFF <sub>h</sub>	Up to 8 standardized device profiles
A000-AFFF <sub>h</sub>	Process images of IEC61131 devices
B000-BFFF <sub>h</sub>	Process images of CANopen gateways according to CiA 302-7
C000-FFFF <sub>h</sub>	Reserved

VAR Variable

ARRAY Array of variables

RW Read/Write
RO Read only
Const Constant
Name Object name

M/O Mandatory or optional

# 5.3.2 Communication Objects

Objects - Communication profile

Index	Name	Access	Туре	Standard value	Meaning
0x1000	Device type	CONST	Unsigned32	406: Encoders	Sensor Type
0x1001	Error register	RO	Unsigned8	0	Error designation
0x1008	Manufacturer device name	CONST	visible string	Kuebler	Sensor name
0x1009	Manufacturer hardware version	CONST	visible string	1.0	Sensor HW version
0x100A	Manufacturer software version	CONST	visible string	5.x	Sensor SW version
0x1010	Store parameters (device profile)	RW	Unsigned32	-	Store all parameters
0x1011	Restore parameters (device profile)	RW	Unsigned32		Restore default parameters
0x1017	Producer heartbeat time	RW	Unsigned16		
0x1018	Identity Object	RO	PDOComPar	Object 1018h - Identity object [> 23]	Manufacturer identification Product code Revision No. Serial No.
0x1800	1st transmit PDO comm. par.	RW	PDOComPar		
0x1801	2nd transmit PDO comm. par.	RW	PDOComPar		
0x1A00	1st transmit PDO mapping par.	RW	PDOMapping		
0x1A01	2nd transmit PDO mapping par.	RW	PDOMapping		

# 5.3.3 Manufacturer-Specific Objects

Objects - DS406

Index	Name	Ac- cess	Туре	Standard value	Meaning
0x3000	Baud rate	RW	unsigned8	0x3	250 kbit/s
0x3001	Node address	RW	unsigned8	0x04	
0x3003	Angle direction	RW		0x01	Clockwise (cw)
0x3004	Angle measuring range	RW		0x00	360°
0x3005	Behavior of the redundant angle signals	RW		0x01	Opposite direction
0x3010	Angle zero position	RW		0x00	0
0x5000	Angle	RO		-	Current sensor angle

### 5.3.4 Device-Specific Objects

Objects - Device parameters DS406

Index	Name	Access	Туре	Standard value	Meaning
6020h	Position	RO	unsigned32	-	Current sensor position

# 5.4 Description of the Objects

### 5.4.1 Object 1010h Save Parameters

Parameter 1010h saves the desired bus parameters permanently in the flash memory. This object serves as an additional protection against accidental changes of the baud rate and node address.

Only targeted saving with parameter "save" will save permanently the bus parameters baud rate, node address and termination.

COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
0x600 + ID	8	0x23	0x10	0x10	0x01	0x73	0x61	0x76	0x65

Value range: "save" in hexadecimal 0x65766173

Command bytes: 23 10 10 01 73 61 76 65

Response: 60 10 10 01 00 00 00 00 for successful saving

# 5.4.2 Object 1011h - Load factory settings

The default values can be restored with a specific command. In order to prevent accidental loading of the standard values, the command is only carried out when the code word string LOAD is entered in this subindex.

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	23	11	10	01	6C	6F	61	64
Response	60	11	10	01	00	00	00	00

Byte 4: 0x6C (ASCII code for L)

Byte 5: 0x6F (ASCII code for O)

Byte 6: 0x61 (ASCII code for A)

Byte 7: 0x64 (ASCII code for D)

### 5.4.3 Object 1017h Producer Heartbeat Time

This object defines the heartbeat cycle of the CAN device. If this function is not required, time must be set to 0. This function is activated with a time as from 1 ms (max. 65535 ms).

The originator of the request (heartbeat producer) transmits the message cyclically with the set time. The content of the data byte corresponds to the status of the CAN node (Pre-op, Operational, Stopped).

### 5.4.4 Object 1018h - Identity object

The identity object contains information about the manufacturer and the device:

Sub Index	Designation	Contents
0h	Supported Subindices	4
1h	Vendor ID	Vendor-ID (00000013h) Fritz Kübler GmbH
2h	Product Code	z. B. 0x58682001 CANopen Sensor
3h	Revision Number	Software revision number (e. g. 102) Subindex 4h: "read" only
4h	Serial Number	8-digit serial number of the device

# 5.4.5 Object 3000h - Baud Rate

This object allows modifying the baud rate by software. As standard, the value is set to FFh, that is to say that the setting shows for LSS a reconfigured node. If the value is set between 0...8 and the parameter is saved using object 1010h, the device will boot with the modified baud rate at the following powering or Reset Node. The currently set baud rate is displayed.

	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Setting	0x600 + ID	8	0x2B	0x00	0x30	0x00	0x03	0x00	0x00	0x00

Data content:

Byte 0		
2720		

Value	Baud rate in kbit/s
0	1000
2	500
3	250
4	125
5	100
6	50
7	20
8	10

A new node number is only taken over at the following booting (reset/power-on) of the device or via a NMT Reset Node command.

All other settings in the objects table remain retained.

## 5.4.6 Object 3001h - Node Address

This object allows modifying the node address by software. As standard, the value is set to 0xFFh, that is to say that the setting shows for LSS a reconfigured node. If the value is set between 1...127 and the parameter is saved using object 1010h, the device will boot with the modified node address at the following powering or Reset Node. The currently set address is displayed.

	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Setting	0x600 + ID	8	0x2B	0x01	0x30	0x00	0x29	0x00	0x00	0x00

Data content:

Byte 0		
2720		

Values range 1 ...127 or 1..7Fh

NOTICE	Node address 0
	Node address 0 is reserved and shall not be used by any node. The resulting node numbers are in the range 17Fh hexadecimal or 1127. A new node number is only taken over at the following booting (reset/power-on) of the encoder or via a NMT Reset Node command.
	All other settings in the objects table remain retained.

# 5.4.7 Object 3003h - Inclinometer Direction Change

The direction of the inclinometer (cw/ccw) can be modified by Object 3003h.

COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
0x600 + ID	8	0x2F	0x03	0x30	0x00	DR	0x00	0x00	0x00

DR	Direction
0	Counter clockwise (ccw)
1	Clockwise (cw)

### 5.4.8 Object 3004h - Angle Measurement Range

The angle measurement range is set in Object 3004h. It can be defined as follows:

 $0x01 = \pm 180^{\circ}$ 

 $0x00 = 360^{\circ}$ 

	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
±180°	0x600 + ID	8	0x2F	0x04	0x30	0x00	0x01	0x00	0x00	0x00
360°	0x600 + ID	8	0x2F	0x04	0x30	0x00	0x00	0x00	0x00	0x00

### 5.4.9 Object 3005h - Behavior of the redundant angle signals

NOTICE	Redundant angle signals
	Object 3005h has an effect only if the sensor includes 2 inclinometers, since only the behavior of angle signal <z2> is modified.</z2>

Object 3005h allows defining how the two redundant angle signals behave. They can run in the same direction or in opposite directions. For example, in the case of a clockwise angle direction and opposite signals, angle <z1> will increase while <z2> will decrease by the same amount when the sensor is rotated clockwise.

0x01 = opposite angle signals

0x00 = same-direction angle signals

	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Opposite direction	0x600 + ID	8	0x2F	0x05	0x30	0x00	0x01	0x00	0x00	0x00
Same direction	0x600 + ID	8	0x2F	0x05	0x30	0x00	0x00	0x00	0x00	0x00

# 5.4.10 Object 3010h - Setting / resetting the 0° point

The 0° point of the sensor can be set through Object 3010h.

When the command SET is carried out, the sensor takes over its current position with respect to the gravitation vector as  $0^{\circ}$ .

The command RESET always sets the sensor back to the default setting.

	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Set	0x600 + ID	8	0x2B	0x10	0x30	0x00	0x01	0x00	0x00	0x00
Reset	0x600 + ID	8	0x2B	0x10	0x30	0x00	0x00	0x00	0x00	0x00





### 5.4.11 Objects not mentioned

All objects not mentioned are used for additional information and can be found in the respective CANopen profile.

# 5.5 PDO Mapping

PDO-Mapping is the image of the application objects (real-time data) from the object dictionary in the process data objects. The CANopen device profiles provide for every device type a default mapping that is suitable for later applications. The default mapping maps the outputs according to their physical sequence in the transmit process data objects.

The current mapping can be read via the corresponding entries in the object dictionary, the socalled mapping tables. The first position of the mapping table (subindex 0) contains the number of mapped objects, which are listed subsequently. The tables for the TxPDOs are in the object dictionary at index 0x1A00h.

# 5.5.1 Mapping Parameters - TPDO1-2

Signal	Position	Angle
Mapping	TPD01 1800 <sub>h</sub>	TPDO2 1801 <sub>h</sub>
Mapping object	1A00 <sub>h</sub>	1A01A <sub>h</sub>
Transmission type	Asynchronous	Asynchronous

#### 1800h TPD01 Communication parameters

Su- bindex	Name	R/W	Value	Default
0x01	COB-ID	RW	180h + node number	
0x02	Transmission type	RW	255 (asynch)	
0x03	Inhibit time	RW	0 (step 100 μs)	
0x05	Event timer	RW	0 (step 1 ms)	0x64

### 1801h TPD02 Communication parameters

Su- bindex	Name	R/W	Value	Default
0x01	COB-ID	RW	280h + node number	
0x02	Transmission type	RW	255 (asynch)	
0x03	Inhibit time	RW	0 (step 100 μs)	
0x05	Event timer	RW	0 (step 1 ms)	0x00

# 5.5.2 PDO Mapping Position

### Draw-wire encoder C100

Signal	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3
Position	0x180 + ID	4	0xAA (LSB)	0xAA (MSB)	0xBB (LSB)	0xBB (MSB)

#### Draw-wire encoder D125

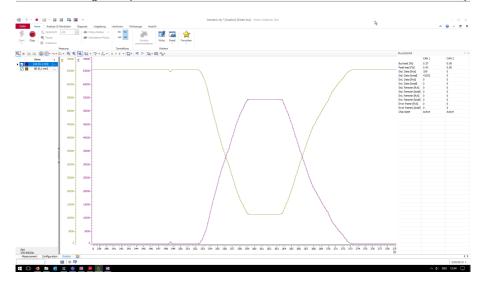
Signal	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Position	0x180 + ID	1 -	0xAA (LSB)		1	0xAA (MSB)			0xBB	0xBB (MSB)

The sensor transmits the signals with a resolution of 0.1 mm. Depending on the sensor type, 2 bytes (C100) or 4 bytes (D125) are available in the PDO.

#### Position A and B

The suffixes 0xAA and 0xBB represent channels A and B. Channel B is here the negated signal A.

Channel B behaves the same way, but typically in the reverse order. This means that the ZERO position has the value 4700 mm and the end position has the value 0.



### Example for a resolution of 0.1 mm:

Signal	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Position	0x180 + ID	8	0x10 (LSB)	0x27	0x00	0x00 (MSB)		0xBB	0xBB	0xBB (MSB)

P = 0x00002710 (10000 decimal) = 1000 mm

# 5.5.3 PDO Mapping Angle

## Angles Z1 and Z2

The suffixes 0xZ1 and 0xZ2 represent channels Z1 and Z2.

Channel Z2 is here the negated signal Z1.

#### Draw-wire encoder C100

Signal	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3
Angle	0x280 + ID	4	0xZ1 (LSB)	0xZ1 (MSB)	0xZ2 (LSB)	0xZ2 (MSB)

#### Draw-wire encoder D125

Signal	COB-ID	DLC	D0	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
Angle	0x280 + ID	8				0xZ2 (MSB)		0x00	0x00	0x00

# 5.6 Examples

### 5.6.1 Example: basic parameterizing

#### **Baud rate**

- ✓ Set baud rate to 0x05 through index 3000h subindex 00
- a) Perform a power off/power on cycle or a Reset Node
- b) Set the network to the new baud rate
- ⇒ The device is now connected to the bus with the set baud rate

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	23	00	30	00	05	00	00	00
Response	60	00	30	00	00	00	00	00

8 = 10 kBit/s; 7 = 20 kBit/s; 6 = 50 kBit/s; 5 = 125 kBit/s; 4 = 125 kBit/s; 3 = 250 kBit/s;

#### Node address

- ✓ Set node address to 0x3F through index 3001h subindex 00
- a) Perform a power off/power on cycle or a Reset Node
- ⇒ The device now communicates on the bus with the set node address

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	2F	01	30	00	3F	00	00	00
Response	60	01	30	00	00	00	00	00

#### Saving all bus objects

Saving all bus objects through index 1010h subindex 01

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	23	10	10	01	73	61	76	65
Response	60	10	10	01	00	00	00	00

#### **Event timer**

Setting the position event time to 0xA through index 1800 subindex 05

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	2F	00	18	05	0A	00	00	00
Response	60	00	18	00	00	00	00	00

Setting the angle event timer to 0xa through index 1801 subindex 05

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	2F	01	18	05	0A	00	00	00
Response	60	01	18	00	00	00	00	00

<sup>2 = 500</sup> kBit/s; 0 = 1000 kBit/s

#### Inclinometer direction

Setting the inclinometer direction to ccw 0x00 through index 3004 subindex 00

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	2F	04	30	00	00	00	00	00
Response	60	04	30	00	00	00	00	00

### Same-direction angle signals

Setting same-direction angle signals 0x00 through index 3005 subindex 00

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	2F	05	30	00	00	00	00	00
Response	60	05	30	00	00	00	00	00

### Setting the 0° point

Setting the 0° point 0x01 through index 3010 subindex 00

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	2F	10	30	00	01	00	00	00
Response	60	10	30	00	00	00	00	00

### Angle measuring range

Setting the angle measuring range to  $\pm$  180° through index 3004 subindex 00

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	2F	04	30	00	01	00	00	00
Response	60	04	30	00	00	00	00	00

# **6 General CANopen Error Codes**

Error Code	Description
0x0503 0000	Toggle bit not changed
0x 0504 0000	SDO protocol timeout
0x 0504 0001	Client / server command specifier invalid or unknown
0x 0504 0002	Invalid block size (only block mode)
0x 0504 0003	Invalid sequence number (only block mode)
0x 0504 0004	CRC error (only block mode)
0x 0504 0005	Out of memory
0x 0601 0000	Unsupported access to an object
0x 0601 0001	Attempt to read a write-only object
0x 0601 0002	Attempt to write a read-only object
0x 0602 0000	Object does not exist in the object dictionary
0x 0604 0041	Object cannot be mapped to the PDO
0x 0604 0042	The number and length of the objects to be mapped would exceed PDO length
0x 0604 0043	Reason for parameter incompatibility
0x 0604 0047	General internal incompatibility in the device
0x 0606 0000	Access failed due to hardware error
0x 0607 0010	Data type does not match. Service length parameter does not match
0x 0607 0012	Data type does not match. Service time parameter too high
0x 0607 0013	Data type does not match. Service time parameter too low
0x 0609 0011	Subindex not found
0x 0609 0030	Parameter value range exceeded (only for write access)
0x 0609 0031	Value of parameter written too high
0x 0609 0032	Value of parameter written too low
0x 0609 0036	Maximum value is less than minimum value
0x 0800 0000	General error
0x 0800 0020	Data cannot be transferred or stored to the application
0x 0800 0021	Data cannot be transferred or stored to the application because of local control
0x 0800 0022	Data cannot be transferred or stored to the application because of the current device state
0x 0800 0023	Dynamic generation of the object dictionary fails or no object dictionary present (e.g. object dictionary is generated from file and generation fails because of a file error)

### Example of an error code

	Byte 0	Byte 1	Byte 2	Byte 3	Byte 4	Byte 5	Byte 6	Byte 7
Request	23	00	50	00	01	00	00	00
Response	80	00	50	00	02	00	01	06

The device sends an error because of the attempt to write Object 0x5000, which can only be read.

Kübler Group 7 Annex

# 7 Annex

# 7.1 Decimal / Hexadecimal conversion table

Dec	Hex								
0	0	51	33	102	66	153	99	204	CC
1	1	52	34	103	67	154	9A	205	CD
2	2	53	35	104	68	155	9B	206	CE
3	3	54	36	105	69	156	9C	207	CF
4	4	55	37	106	6A	157	9D	208	D0
5	5	56	38	107	6B	158	9E	209	D1
6	6	57	39	108	6C	159	9F	210	D2
7	7	58	3A	109	6D	160	A0	211	D3
8	8	59	3B	110	6E	161	A1	212	D4
9	9	60	3C	111	6F	162	A2	213	D5
10	0A	61	3D	112	70	163	A3	214	D6
11	0B	62	3E	113	71	164	A4	215	D7
12	0C	63	3F	114	72	165	A5	216	D8
13	0D	64	40	115	73	166	A6	217	D9
14	0E	65	41	116	74	167	A7	218	DA
15	0F	66	42	117	75	168	A8	219	DB
16	10	67	43	118	76	169	A9	220	DC
17	11	68	44	119	77	170	AA	221	DD
18	12	69	45	120	78	171	AB	222	DE
19	13	70	46	121	79	172	AC	223	DF
20	14	71	47	122	7A	173	AD	224	E0
21	15	72	48	123	7B	174	AE	225	E1
22	16	73	49	124	7C	175	AF	226	E2
23	17	74	4A	125	7D	176	B0	227	E3
24	18	75	4B	126	7E	177	B1	228	E4
25	19	76	4C	127	7F	178	B2	229	E5
26	1A	77	4D	128	80	179	B3	230	E6
27	1B	78	4E	129	81	180	B4	231	E7
28	1C	79	4F	130	82	181	B5	232	E8
29	1D	80	50	131	83	182	B6	233	E9
30	1E	81	51	132	84	183	B7	234	EA

7 Annex Kübler Group

Dec	Hex								
31	1F	82	52	133	85	184	B8	235	EB
32	20	83	53	134	86	185	B9	236	EC
33	21	84	54	135	87	186	BA	237	ED
34	22	85	55	136	88	187	BB	238	EE
35	23	86	56	137	89	188	BC	239	EF
36	24	87	57	138	8A	189	BD	240	F0
37	25	88	58	139	8B	190	BE	241	F1
38	26	89	59	140	8C	191	BF	242	F2
39	27	90	5A	141	8D	192	C0	243	F3
40	28	91	5B	142	8E	193	C1	244	F4
41	29	92	5C	143	8F	194	C2	245	F5
42	2A	93	5D	144	90	195	СЗ	246	F6
43	2B	94	5E	145	91	196	C4	247	F7
44	2C	95	5F	146	92	197	C5	248	F8
45	2D	96	60	147	93	198	C6	249	F9
46	2E	97	61	148	94	199	C7	250	FA
47	2F	98	62	149	95	200	C8	251	FB
48	30	99	63	150	96	201	C9	252	FC
49	31	100	64	151	97	202	CA	253	FD
50	32	101	65	152	98	203	CB	254	FE
								255	FF

Kübler Group 8 Contact

# 8 Contact

You want to contact us:

### **Technical support**

Kübler's

worldwide applications team is available on site all over the world for technical advice, analysis or installation support.

### International support (English-speaking)

+49 7720 3903 952

support@kuebler.com

Kübler Germany +49 7720 3903 849

Kübler France +33 3 89 53 45 45

Kübler Italy +39 0 26 42 33 45

Kübler Poland +48 6 18 49 99 02

Kübler Turkey +90 216 999 9791

Kübler China +86 10 8471 0818

Kübler India +91 8600 147 280

Kübler USA +1 855 583 2537

### Repair service / RMA form

In case of returns, please package the product sufficiently and attach the completed "Returns form".

#### www.kuebler.com/rma

Please send your return to the address below.

### Kübler Group

#### Fritz Kübler GmbH

Schubertstraße 47

D-78054 Villingen-Schwenningen

Germany

Phone +49 7720 3903 0

Fax +49 7720 21564

info@kuebler.com

www kuebler com

Glossary Kübler Group

# **Glossary**

#### **Baud Rate**

The baud rate is the transmission rate. It is related with the nominal bit timing. The maximum possible baud rate depends on many factors that influence the signal propagation time on the bus. There is a substantial link between the maximum baud rate and the bus length and cable type. Various baud rates are defined between 10 kbit/s and 1 Mbit/s in CANopen.

#### **Bit rate**

Ratio of a data volume versus a time period. Measured in bits per second. Bit/s

#### CAL

CAN Application Layer. Application layer (layer 7) in the CAN communication model

#### CAN

Controller Area Network

#### **CANopen**

CANopen is a CAN-based protocol developed originally for industrial control systems. The specifications include various device profiles as well as the framework for specific applications. CANopen networks are also used in off-road vehicles, marine electronics. medical appliances and trains. The very flexible application layer and the many optional features are ideal for customized solutions. A wide range of configuration tools is moreover available. The user can define on this basis application-specific device profiles. Further information about CANopen can be found in the Internet at the address www.can-cia.org.

#### ccw

counterclockwise, counting direction

#### CiA

CAN in Automation. International association of CAN products users and manufacturers

#### **CiA 406**

The CANopen device profile 406 describes the standardized interface for incremental and absolute, linear and rotary encoders. It also specifies the safety functions for encoders.

#### CMS

CAN Message Specification. Service element of CAL

#### COB

Communication Object. Transport unit in the CAN network (CAN message). Data is sent through the network in a COB

#### COB-ID

COB Identifier. Univocal designation of a CAN message. The identifier determines the priority of the COB in the network

#### **CRC**

Cyclic Redundancy Check

#### cw

clockwise, counting direction

#### **DBT**

Distributor. Service element of CAL, responsible for the dynamic allocation of identifiers.

#### DR

Direction

#### DS

**Draft Standard** 

Kübler Group Glossary

#### DSP

**Draft Standard Proposal** 

#### **FDS File**

The EDS (Electronic Data Sheet) file is provided by the manufacturer of a CANopen device. It has a standardized format for the description of devices. The EDS file contains information about: • File description (name, version, creation date, etc.) • General device information (manufacturer name and code) • Device name and type, version, LMT address • Supported baud rates and boot-up capability • Description of the supported objects by their attributes

#### ID

Identifier, see COB-ID

#### LMT

Layer Management. Service element of CAL, responsible for the configuration of the parameters in the various layers of the communication model.

#### LSB

Least Significant Bit

#### LSS

Layer Setting Service - Dynamic node number allocation

#### **MSB**

Most Significant Bit

#### NMT

Various tasks are to be performed in a distributed system in connection with the configuration, initialization and monitoring of the network participants. The service element "Network Management (NMT)" defined in CANopen provides this functionality.

#### Node number

Within a CanOpen network, every device is defined by its node number (node ID). The permissible node numbers are in the range of 1-127 and can only be used once within a network.

#### OSI

Open Systems Interconnection. Layers model for describing the functional areas in a data communication system.

#### **PDO**

The process data objects (PDO) are the actual means of transport for the transfer of process data (application objects). A PDO is sent by a producer and can be received by one or several consumers.

#### **PDO Mapping**

The size of a PDO can reach 8 bytes. It can be used to transport several application objects. The PDO mapping describes the arrangement of the application objects within the data field of the PDO.

#### **RTR**

Remote Transmission Request; data request telegram

#### SDO

Service data objects (SDO) are used for the confirmed transfer of data of any length between two network participants. Data transfer takes place in client-server mode.

#### SYNC

Synchronization telegram Bus participants answer the SYNC command with their process value.

#### TPDO

Transmit PDO. A PDO transmitted via a CANopen device.



Kübler Group Fritz Kübler GmbH Schubertstr. 47 D-78054 Villingen-Schwenningen Germany Phone +49 7720 3903-0 Fax +49 7720 21564 info@kuebler.com www.kuebler.com